



# MERIDIAN SOUTHERN BAPTIST CHURCH

## HỘI-THÁNH TIN-LÀNH BÁP-TÍT VIỆT-NAM

660 S. Third St., El Cajon, CA 92019

Phone: (619) 444-1106 • Fax: (619) 444-1499

Mục-Sư PHẠM THANH BÌNH, Pastor

# ÁNH SÁNG

## THE LIGHT

Số 752

"Lời Chúa là ngọn đèn cho chơn tôi,  
ÁNH SÁNG cho đường lối tôi"

Thi Thiên 119:105

June 2nd 2024, Vol. 49, No. 6

Số 752 Chúa Nhật, ngày 2 tháng 6 năm 2024

## TÌNH YÊU CHÚA ĐANG CÓ Trong Cơ-Đốc Nhân

**YÊU** - cái thứ tình-cảm thi-vị nhưt mà cũng rắc-rối nhưt. Nó thật là huyền-ảo mà cũng là thực hữu. Nó mênh-mông đầy, nhưng lắm lúc không rộng quá vòng tay. Mọi tình cảm không biết nó phát xuất từ đâu, trong cơ-thể, nhưng tình yêu thì người ta lại nhất quyết nó phát xuất từ trái tim (?). Rồi tùy theo mức độ, phản-ứng thu và phát tình yêu, con người với trí tưởng-tượng đã tô màu hồng lên trái tim, dầu nó vốn đã hồng. Vẫn chưa đủ, người ta còn cho nó tro hoa, đơm lá và có cả hương thơm. Mãnh-liệt hơn cho nó chút lửa, biến nó thành hỏa diệm sơn trong thời-kỳ hoạt động mạnh nhưt. Hoặc cho nó màu sấm tẻ lạnh như mảnh đất cằn cỗi sỏi đá; lạnh-lùng như băng sơn. Đôi khi rướm máu vỡ tan tành, dầu hình thù nó không mấy-may biến chuyển.

**YÊU** - Chúng ta cũng lúng túng như Tiễn Xuân:

Yêu là cái mà ta không tả được

Một khi yêu là phải chuốc tình yêu,

**YÊU** - Chúng ta cũng chịu như Xuân-Diệu:

Làm sao cắt nghĩa được tình yêu

Có nghĩa gì đâu một buổi chiều

Nó chiếm hồn ta bằng nắng nhạt

Bằng mây nhẹ-nhẹ, gió hiu-hiu.

Tình yêu là một phần quan-trọng trong cuộc sống. Thiếu nó cuộc sống trở nên vô nghĩa.

Bởi vậy sống là yêu

Muốn sống mạnh phải yêu nhiều

Yêu để sống từ khi còn thơ ấu

Sống để yêu những người mình yêu dấu

Yêu càng nhiều thì từng phút từng giây

Nhựa sống tràn đầy.

Việt-Chí-Nhân

Người ta thêm khát yêu và thêm khát được yêu. Tại sao vậy? Đó là bằng chứng cụ-thể chứng tỏ con người phát-xuất từ Đức Chúa Trời, một Đấng có bản thể là tình yêu. Kinh-Thánh ghi nhận: "Đức Chúa Trời là sự yêu-thương" (I Giăng 4:8). Khi Đức Chúa Trời dựng nên con người "theo hình ... ảnh Ngài" và "hà sanh-khí vào lỗ mũi" (Sáng-thế kỷ 1:25; 2:7), là Đức Chúa Trời đã truyền qua con người một phần bản-thể của Ngài - tình yêu, "sự yêu-thương".

Mọi sinh vật đều có "yêu" cách đơn thuần. Nhưng tình yêu trong con người rất phức-tạp. Để cụ-tượng tình yêu trong con người, người ta đã ví tình yêu như viên kim cương lớn, đa giác chiếu ra muôn tia, ngàn sắc riêng-biệt, khác chiều: Yêu trắng sao mây nước hữu tình; yêu âm thanh trầm bổng; yêu màu sắc lung-linh, yêu chim muông, hoa cỏ; yêu lý thật, yêu lẽ phải, yêu quê-hương; yêu xứ-sở; có tình người, tình đồng bào, đồng loại; tình láng giềng, tình bạn-bè, tình tri-ký; tình gia-tộc, tình anh em, tình cha-mẹ con cái; tình trai-gái, tình vợ chồng. Có thứ tình "cò kè bớt một thêm hai", có thứ tình đối-chác "bánh đúc trao đi, bánh qui trao lại", có thứ tình "cho không biếu không"; có thứ tình "mù-quần đày-dưa"; lại có thứ tình "trái tim có những lý-lẽ mà lý-trí không thể hiểu được".

Ồi! Tính-chất Tình Yêu tuyệt vời mật ngọt, vun bón cây hạnh-phúc đời người tro hoa, đầy hương thơm. Nhưng sau khi loài người phạm tội, tội lỗi đã làm "ô-nhiễm" tình yêu. Công-dụng của tình yêu vẫn còn, nhưng thực chất của tình yêu không còn, nên công-dụng của tình yêu cũng thay đổi, thiếu trung-thực. Tình yêu vẫn là sợi dây đoàn-kết; tình yêu vẫn là chất liệu nhiệm màu hóa giải hận-thù. Nó chỉ còn là đỉnh lý chết, trên căn bản tình yêu nhiễm độc. Đến nỗi nhà đạo-đức Pháp La Rochefoucauld phải cay-

đắng than lên rằng: Mọi đức-tính trong con người đều tan biến trong quyền lợi vị kỷ cá nhân như nước các dòng sông tuôn vào bể cả. Làm gì có tình mẫu tử thiêng-liêng, lòng bác-ái tốt đẹp, tình khiêm-nhường khả ái ... Tất cả chỉ vì mình, nghĩ đến mình trước hết rồi loài người trang-trí bằng một danh từ và một nội dung lường gạt.

Nếu thực vậy, thì Pascal thét lớn: Cái tôi đáng ghét cũng không phải là quá.

Theo tâm-lý học, tình yêu trong con người chỉ đủ yêu mình, nên tánh TỰ ÁI trong con người rất mạnh.

Tự ái làm cho ta nổi giận khi bắt gặp cặp mắt kinh-khì, khi nghe một lời nói dèm-pha, chỉ-trích. Tự ái làm cho ta mừng-rỡ, phồn chí khi nghe câu khen-ngợi, nịnh hót. Nên Văn-Trung-Tử đã nói: "Nghe lời chê-bai mà giận là làm ngời cho người dèm-pha. Nghe câu khen ngợi là mừng là làm mồi cho người nịnh-hót".

Tự-ái phát-triển mạnh-mẽ thì hàng rào vị-kỷ nói rộng phạm-vi. Tự-ái càng cao bao nhiêu thì hành-động càng thiếu sáng-suốt bấy nhiêu. Tự-ái là chất bạc sau tấm gương trong, để khi nhìn vào chỉ còn thấy mình. Voltaire đã than rằng: "Tình ái không mù-quáng bằng tự-ái".

Tôi yêu tôi, nhưng con người tội-lỗi của tôi khó yêu quá. Tu thân là hành-động yêu mình và ghét tội trong mình. Phao-lô đã quyết chí tu thân, và trên con đường tu thân ấy, Phao-lô thú nhận: "Bởi tôi có ý-muốn làm điều lành, nhưng không có quyền làm trọn: vì tôi không làm điều lành mình muốn nhưng làm điều dữ mình không muốn ... Khi tôi muốn làm điều lành, thì điều dữ dính-dấp theo tôi" (Rô-ma 7:18-19,21). Chắc mỗi chúng ta đều có từng-trải như Phao-lô vậy.

Tôi yêu tôi, và Đức Chúa Trời cũng yêu tôi. Tôi ghét tội trong tôi, và Đức Chúa Trời cũng ghét tội trong tôi vậy. Tôi không đủ năng-lực làm trọn điều tôi sở-nguyện, nên Đức Chúa Trời đã làm trọn điều tôi sở nguyện. Kinh-Thánh ghi: "Nhưng Đức Chúa Trời tỏ lòng yêu-thương Ngài đối với chúng ta, khi chúng ta còn là người có tội, thì Đấng Christ vì chúng ta chịu chết" (Rô-ma 5:8).

Phải, nhờ Đức Chúa Jêsus Christ chịu chết trên thập-tự giá đền tội cho tôi (I Phi-e-rơ 2:32). Huyết Ngài đổ ra còn linh-nghiêm làm sạch tội tôi (I Giăng 1:7), khi tôi bằng lòng tin nhận Ngài là Cứu Chúa của tôi. Bởi đó, Ngài đã khiến tôi trở nên con-cái Ngài, thuộc về gia-đình thánh của Đức Chúa Trời (I Phi-e-rơ 2:9).

Cơ-đốc nhân được gọi là người "rất yêu dấu" (I Giăng 4:7). Cơ-đốc nhân thật đáng yêu "vì chúng ta là việc Ngài làm ra, đã được dựng nên trong Đức Chúa Jêsus-Christ để làm việc lành mà Đức Chúa Trời đã sắm-sẵn trước cho chúng ta làm theo" (Ê-phê-sô 2:10).

Cơ-đốc nhân chẳng những "yêu mình", còn yêu cả thân-thể mình, vì "thân-thể" Cơ-đốc nhân là "đền thờ của Đức Thánh-Linh đang ngự trong anh em" (I Cô-rinh-tô 6:19). Cơ-đốc nhân yêu thân-thể mình bằng cách "dâng thân-thể mình làm của lễ sống và thánh, đẹp lòng Đức Chúa Trời" (Rô-ma 12:1). Bởi đó, mà Cơ-đốc nhân không để thân-thể mình thích-thú trong "việc làm của xác thịt là rõ-ràng lắm: Ấy là gian-dâm, ô-uế, lường-tuồng, thờ hình-tượng, phù-phép, thù-oán, tranh-dấu, ghen-ghét, buồn giận, cãi-lầy, bất bình, bẻ-dạng, gah-gổ, say-sưa, mê ăn-uống, cùng các sự khác giống như vậy." (Ga-la-ti 5:19-21).

Chẳng những vậy thôi, còn "lấy thân-thể mình làm sáng danh Đức Chúa Trời." (I Cô-rinh-tô 6:20) qua việc làm hàng ngày: "Anh em hoặc ăn, hoặc uống, hay làm sự chi khác, hãy vì sự vinh-hiến Đức Chúa Trời mà làm ... gắng sức đẹp lòng mọi người trong mọi việc, chẳng tìm ích-lợi riêng cho mình, nhưng cho phần nhiều người, để họ được cứu" (I Cô-rinh-tô 10:31,33).

Đối-tượng tình yêu Cơ-đốc nhân là hai điều răn Chúa Jêsus khải định: "Này là điều-răn thứ nhất: Người phải hết lòng, hết linh-hồn, hết trí-khôn, hết sức mà kính mến Chúa là Đức Chúa Trời người. Này là điều thứ hai: Người phải yêu người lân-cận như mình" (Mác 12:29-31).



Tình yêu trong chúng ta chỉ đủ "tự ái", làm sao Cơ-đốc nhân có thể "yêu Chúa, yêu người" theo "điều răn" Chúa truyền. Cơ-đốc nhân không "yêu Chúa, yêu người" bằng tình yêu mình có, nhưng yêu bằng tình yêu Chúa ban cho, là "sự yêu-thương của Đức Chúa Trời rải khắp trong lòng chúng ta bởi Đức Thánh-Linh đã được ban cho chúng ta" (Rô-ma 5:5).

Trong tiếng Greek, loại ngôn-ngữ được dùng viết Kinh-Thánh phần Tân-Uớc thì có vài chữ nói về yêu-thương:

"Eros" chỉ về thứ tình yêu nhục dục như xem hình khỏa thân người khác phái, xem cảnh yêu-đương trên màn hình, thì nảy ra "yêu" ... thứ đó. Loại yêu nhục-dục chót đến chột đi. Trong Kinh-Thánh không có chữ này.

"Storge" để chỉ thứ yêu cảnh vật trắng nước hữu tình, hay thú vật gia-súc.

"Phileo" chỉ về loại yêu theo cảm-xúc, yêu có điều kiện. yêu bởi ... yêu vì ... Chúng ta có loại tình yêu này.

"Agape" chỉ về loại yêu vô điều kiện, là loại yêu mặc dầu, dầu thế nào cũng yêu, kẻ thù nghịch mình cũng yêu được.

"Agape" là loại tình yêu của Đức Chúa Trời yêu nhân loại trong thế-gian bày tỏ trong Giảng 3:16 như vậy: "Vì Đức Chúa Trời yêu-thương (agape) thế gian". "Nhưng Đức Chúa Trời tỏ lòng yêu-thương (agape) đối với chúng ta, khi chúng ta còn là người có tội, thì Đấng Christ vì chúng ta chịu chết" (Rô-ma 5:8).

"Agape" là loại tình yêu của Chúa Jê-sus, Kinh-Thánh xác chứng: "Ngài đã yêu (agape) người thuộc về Ngài, thì cứ yêu (agape) cho đến cuối cùng." (Giăng 13:1). "Sự yêu-thương của Đức Chúa Trời rải khắp trong lòng chúng ta bởi Đức Thánh-Linh đã được ban cho chúng ta" (Rô-ma 5:5) là loại tình yêu "Agape".

Cơ-đốc nhân bày-tỏ sự yêu-thương này bằng cách "tôn Đấng Christ, là Chúa, làm thánh trong lòng mình" (1 Phi-e-rơ 3:15). Tình yêu-thương của Đức Chúa Trời (agape) được trọn-ven trong con-cái Ngài qua ba cách như sau: 1/ **Đối với Chúa** - Làm theo Lời Ngài. "Nhưng ai giữ lời phán Ngài, thì lòng kính-mến Đức Chúa Trời thật là trọn-ven trong người ấy" (1 Giăng 2:5). 2/ **Đối với người** - Chúng ta yêu nhau. "Nếu chúng ta yêu nhau, thì Đức Chúa Trời ở trong chúng ta, và sự yêu-mến Ngài được trọn-ven trong chúng ta" (1 Giăng 4:12). "Yêu nhau" là thể-hiện tình yêu của Đức Chúa Trời và bày-tỏ Đức Chúa Trời yêu-thương người qua con-cái Ngài. 3/ **Đối với mình** - An tâm. "Sự yêu-thương trọn-ven thì cất bỏ sự sợ-hãi" (1 Giăng 4:18). Con-cái Chúa sanh-động trong sự yêu-thương của Chúa là "đẹp lòng Ngài" thì chẳng có gì làm cho con-cái Chúa sợ-hãi đâu bị "ném đá" như Ê-ti-ên (Công-vụ các sử-đô 7:54-60).

Năng lực tình yêu "Agape" là: "Tình yêu-thương hay nhìn-nhục; tình yêu-thương hay nhơn-tử; tình yêu-thương chẳng ghen-tị, chẳng khoe mình, chẳng lên mình kiêu-ngạo, chẳng làm điều trái phép, chẳng kiếm tự lợi, chẳng nóng giận, chẳng nghi-ngờ sự dữ, chẳng vui về điều không công-bình, nhưng vui trong chân-lý. Tình yêu-thương hay dung-thứ mọi sự, tin mọi sự, nín chịu mọi sự" (1 Cô-rinh-tô 13:4-8).

Tình yêu-thương chẳng hề hư-mất bao giờ." (1 Cô-rinh-tô 13:4-8).

Cơ-đốc nhân thực hành hai "điều răn" Chúa Jê-sus truyền bằng "sự yêu-thương" (agape) đang có trong lòng chúng ta. Điều đầu tiên Cơ-đốc nhân dùng "sự yêu-thương" này để "nhìn-nhục". "Nhìn" là "nhục", Người Việt mình có định lệ: nhìn bất quá tam. Nhìn ba lần thôi, qua lần thứ tư thì không cần nhìn, mà phản đối cho phải lẽ. Có người lại lấy "nhìn" để làm lợi ích cho mình.

## NHIN

Nhìn để chịu đựng cay đắng  
Nhìn để đối phó kẻ hay ghét mình  
Nhìn để cho dạ được mình  
Nhìn để chữ nghĩa chữ tình vẹn nguyên

Nhìn để nghe một lời khuyên  
Nhìn để theo dõi kẻ điên làm can  
Nhìn để kiên-trì bền gan  
Nhìn để ta được bình-an trong đời  
Nhìn để nắm bắt thiên thời  
Nhìn để thấu hiểu miệng đời thế-gian  
Nhìn để qua khỏi gian-nan  
Nhìn để cảnh giác kẻ gian hai lòng  
Nhìn để nhìn rõ đục trong  
Nhìn để suy-nghĩ và không làm liều  
Nhìn để qua cơn bão chiều  
Nhìn để tránh những điều xấu xa  
Nhìn để phòng kẻ hại ta  
Nhìn để tỉnh-táo nhận ra kẻ thù.

Chúa Jê-sus phán người thuộc về Ngài như vậy: "Khi nào vì có ta mà người ta mất nhĩc, bắt-bớ, và lấy mọi điều dữ nói vu cho các người, thì các người được phước" (Ma-thi-ơ 5:11). Nghĩ đến "phước" Chúa ban cho là để "nhìn-nhục". Phao-lô, người hầu việc Chúa đã "nhìn-nhục" như vậy: "Nhưng chúng tôi làm cho mình đáng trọng trong mọi sự, như người hầu-việc Đức Chúa Trời. Bởi lòng nhìn-nhục làm trong những sự hoạn-nạn, thiếu-thốn, khổ-khó, đòn vọt, lao-tù, rối-loạn, khó-nhọc" (1 Cô-rinh-tô 6:4-5).

Khởi đầu "tình yêu-thương" là "nhìn-nhục", kết-thúc "tình yêu-thương" là "nín chịu mọi sự". "Nín chịu" không nằm trong nghĩa thụ-động, nhưng có tính-cách năng-động, với ý-chí sắt đá, với nghị-lực kiên-cường quyết tâm "nín chịu" để đạt đến đắc-thắng trọn-ven. "Nín chịu" wrong-ngành của người, hầu có thể tha-thứ "bảy mươi lần bảy" để giữ mối giao-hòa. "Nín chịu" để có thể "ở từ-tử với mọi người ... nhìn-nhục, dùng cách mềm-mại mà sửa dạy kẻ chống trả, mong rằng Đức Chúa Trời ban cho họ sự ăn-năn để nhìn biết chân-lý, và họ tỉnh ngộ gỡ mình khỏi lưới ma-quỉ, vì đã bị bắt lấy làm theo ý nó." (1 Ti-mô-thê 2:24-25).

Với tình yêu agape, Cơ-đốc nhân có thể mạnh-dạn tuyên bố: "Ấy là Chúa thế nào thì chúng ta cũng thế ấy trong thế-gian này." (1 Giăng 4:17).

## PHƯƠNG DANH ĐỘC GIẢ ỦNG-HỘ ÁNH-SÁNG

- Ông. MS. Lê-Kim-Vâng - Hampton, VA	100\$00
- Bà QP Mực-sư Nguyễn-Ngọc-Trần- Sachse, TX	100\$00
- Cô Phan-Thanh-Linh - Lakeside, CA	200\$00
- HT Báp-tít VN - Jamestown, NC	100\$00
- Ông Nguyễn-Lực - Valujo, CA	100\$00
- Bà Tân-Mary - N. Las Vegas, NV	200\$00
- Ông. Nguyễn-Văn- Ngo - Honolulu, HI	30\$00

## CHÂN-THÀNH CẢM-ƠN QUÝ VỊ

## SÁCH IN TẠI VIỆT-NAM

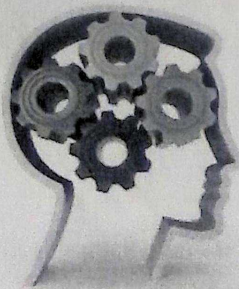
\* Nhà in sách KHẮM-PHÁ tại thành-phố Hồ-Chí-Minh, Việt-Nam đã in 5 cuốn sách **JÊ-SUS - CỨU CHÚA TÔI**.  
\* Tháng 4 đến tháng 12 năm 2024, Chúng tôi in thêm 2 cuốn

**Jê-sus - Cứu Chúa Tôi VI - Thí-Dụ Ngài Nói**  
**Jê-sus - Cứu Chúa Tôi VII - Phép Lạ Ngài Làm**

- Bà chủ nhà in cho biết các sách phải in thêm 500 cuốn vì các Mực-sư rất cần có. Tôi đồng ý.	
- Số tiền cần cho chi phí trên mười ngàn. Tạ ơn Chúa, Ngài đã thúc-giục một số con cái Chúa chung lo.	
- Bà Nguyễn-Thị- Cúc - San Diego, CA	200\$00
- Ông. Trần-Hạnh - San Diego, CA	1,000\$00
- Bà Ân-Danh - San Diego, CA	10,000\$00
- Bà Lê-Bạch-Tuyết - Calgary, Canada	100\$00

\* Quý Vị muốn chung lo xin gửi tiền về:  
Mực-sư Phan-Thanh-Bình  
660 S. Third St, El Cajon, CA 92019.  
Phone (619) 743-2284

\* Đây là cách giới thiệu **Cứu Chúa Jê-sus** đến Người Việt ở quê nhà.



## 4 Điều THƯỢNG ĐẾ Muốn Bạn Cần Biết

**HỘI THÁNH BÁP-TÍT VIỆT NAM SALVATION**  
2510 N. GLENBROOK DR, GARLAND, TX 75040  
INFO@SALVATIONVBC.ORG  
SALVATIONVBC.ORG | FB: /SALVATIONVBC

Nhu Cầu và Sự Bất Lực của Bạn	Sự Ban Cho và Lời Hứa của Thượng Đế
"Vi mọi người đều phạm tội, không đáng hưởng vinh hiển của Thượng Đế." "Vi tiên công của tội lỗi là sự chết." "Linh hồn nào phạm tội, linh hồn đó sẽ chết." (KT. Rô-ma 3:23, 6:23; Ê-xê-chi-ên 18:4)	"Khi chúng ta còn là tội nhân thì Chúa Cứu Thế đã chết thay cho chúng ta." "Vi Chúa Cứu Thế đã chết cho tội lỗi một lần đầy đủ cả ... để đem anh chị em đến với Thượng Đế." (KT. Rô-ma 5:8; 1 Phê-rơ 3:18)
"Vi Không ai nhờ tuân theo luật pháp mà được hòa thuận lại với Thượng Đế cả." "Nhờ ân sủng, anh chị em được cứu rồi ... không phải do công đức." (KT. Rô-ma 3:20; Ê-phê-sô 2:8-9)	"Hãy ăn năn và tin nhận Phúc Âm." "Hãy tin Chúa Giê-su, thì ông và cả gia đình ông sẽ được cứu." (KT. Mác 1:15; Công-vụ 16:31)

Sự sống vĩnh cửu là nhìn biết Cha, Thượng Đế chân thật duy nhất và nhận biết Chúa Cứu Thế Giê-su là Đấng Cha sai đến. (Giăng 17:3)